

اخباره تازه:

در ستاده نورخانه به مدار الملین

قازوشنده دائره مخصوصه

تلفون: استانبول: ۱۴۰۲

پوسه طوسی: استانبول: ۱۰۳

تلفراف آدرهس: رسلی غزنه

درج ابدله بن یازیر ااده ابدلر.

رسمی غزنه



آبونه شرائطی:

تورکيا - اجنبی

۳۰۰ ۲۵۰

۱۵۰ ۱۲۰

سنه لکی

آتی ایللی

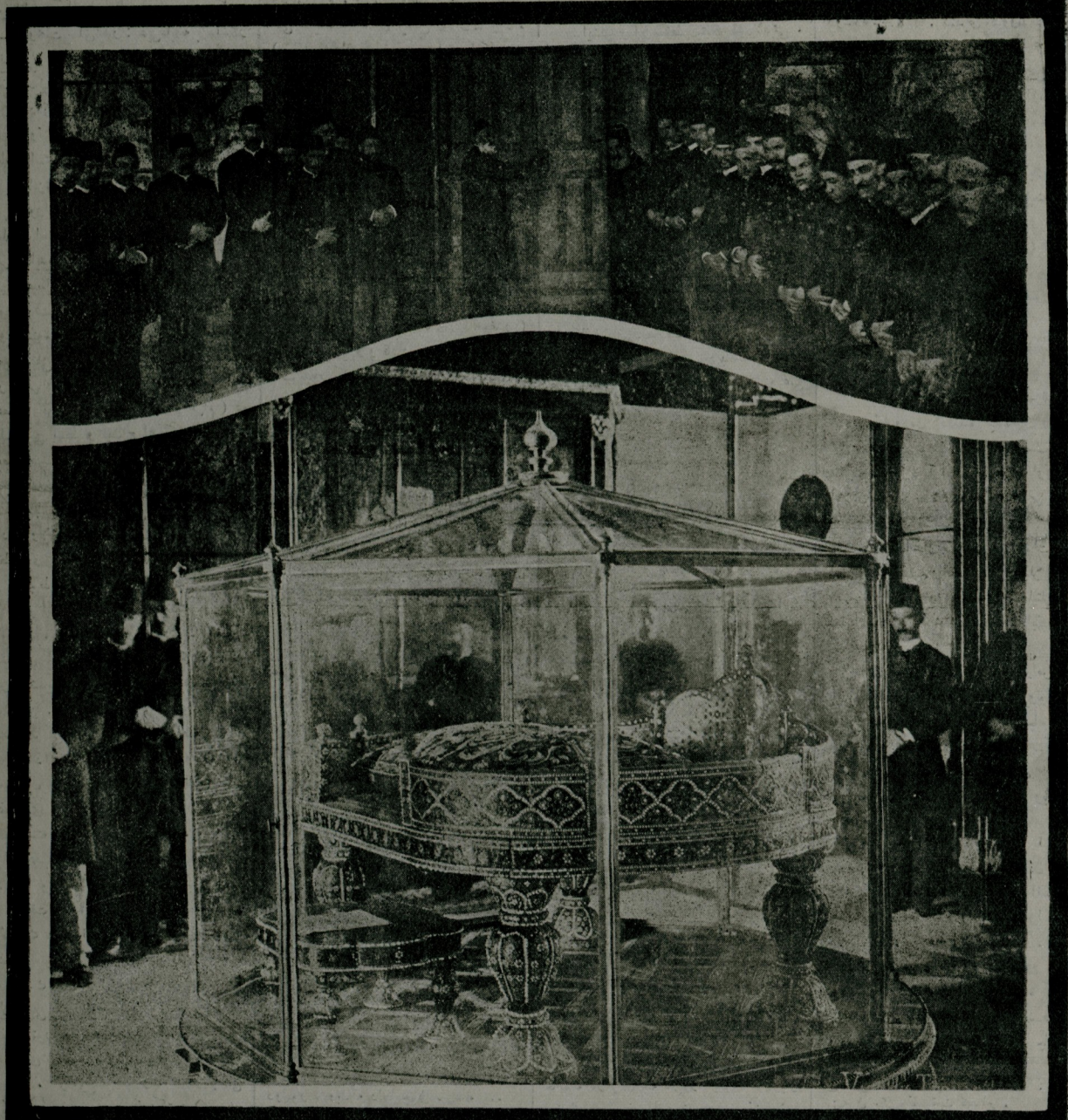
سنه تک آبونه ۵۵۷ آتی آتی

آبونه ۲۶ نیشه اعتبار ابدیلر

مردر لولو اوراق مکتوب و حواله

مدیریت نامه کوندلر ابدیلر

* هر هفته جمه ايرتسي کونلری نشر اولتور هر شیدن بحث ايدر، مستقل الافکار و ترقی پرور، سیاسی، رسلی تورک غزنه سیدر. *



حقیقی صاحبزینه دونن ثروتلردن: شاه اسماعیلک الماسلی تحتی

رسمزه دفت ابدیلر سه هر طرفنده مجموع
نقتسری کورولور. آلتون یاده زماننده
ایکی ییچی میلیون لیرا قیمت تقدیر ابدیلروردی.
دعک بو کونسی یازا اله یکری میلیون ..
بو قاریک رسمن خزینه تک قابوسی و محافظ
خدملری کوستریورد.

حاضر حاضر له آزادسند شاه اسماعیل صفونیک
تحتی بلخاصه شایز ذکر در. جالدران بحاربه.
سند غلب کلان اوردومنه حساب سز غنیتلرله
برابر مغلوب شاهک تحتی ده اله یکیرمشدی .
تحت ، بلشدن آشای اخیلر و الماسلرله مشیندر.

هم ده قویوخیلر بازارینک قبیلتری تقدیردن
تاج اولدینی اشیا ل و اردرکه بوتلر صرف
ملنک سایه سنده قازانلمش اولدقزی
حاله پادشاهلرک اوز مالی کبی عد ابدیلرلر
وافراد ملته کوستریلروردی . بو بوک قبتی

سرای و سسه سته اطاق نه وارسه
ملته قالدی . قان شیلر آزادسند طویقو
موزه سی دینان محتم بر خزینه واردر که ملی
موزه من اونکله قیته بها عیلمن بر عظمت
قازانیورد . طویقو خزینه سنده هم مارینک



محمد علی توفیق بکه

محرر: سلیمانہ لطیف

عزیز و فاضل دوستم، عبدالحق حامد اولیہ بر مشق و تدریس میرا نظری آراستہ رقابت و خصوصت دکل، تہا و تحت خلق ایدر: عینی غایبہ پرستکار انسانک بری ریتہ مربوطی کی .. بی پای فضائل کزدن بری اولان حامد پرستک دہ آراستہ بی مودت فکریہ و حبیبیہ بوسوزتہ تأیید و تشدید ایشدر. (توبل) مکاتبتہ حامدک استحقاق لائیکری بی اعلان ابدن بوکونکی بازلبریکری درین بر تأثر لہ اوقووم بورادہ (انتخار) پرینہ (تأثر) کلہسی یلہرک استعمال ایدیورم. سینی راز سوکرہ

مرض ایدہ حکم میرا عبدالحق حامد کی بر دہای مستثنائی بو مملکت نصل بقشدری؟ اونک بخش اوچ سنہک حیاتی باقیدن بیلرلیہ، بونی میرتہ تالی ایدیورلر. حامد یالکین بووک بر شاعر دکل، درین بر فیلسوفر، یازم عصرہ قریب بر زمان اول (گرام) دہ فلسفہ سنی بسط و ایضاح ایدرکن، بر ربیع عصرک سنہلری او موثر لہ با یوکلنیش، یا یوکلنہ مشدی. منثور و منظوم، آثارنیک قسم اعظمی فلسفیدر، ایلخاندن ارضیلرہ قادر اولان سلسلہ آثاری بر کل شکندہ مطالعہ و نوکلہ شاعرک مسک فلسفیہ تدقیق و استقباط اولونایلیر.

بو الیووک شاعرعی منتلک بووک، کوچوک، مان ہر فردی سودی. صووک سنہلری ادراک ابتدیک نامق کلاک زمانہ سزینیشدیکزسدہ اون خاطر لایہ حق یاشدہ دکلسکز. بو بووک آدم، کندی دورندہ، عبدالحمید کی قادر وقاہر بر پادشاہدن زیادہ ذی نفوذ ایدی. عبدالحمید خوف دہدہشتلہ، نامق کال حرمت و محبتلہ خلقہ تلذین نفوذ ایشدری. ایشتہ بو سلطان عرفان، مرتک بو قدر سنہ اول، عبدالحق حامد، منتک مواجہہ غائبہ سنہدہ (حامد، سنی مخاطب اتکہ آدکنن بووک کلہ بولامبورم) دیورودی. او وقت عبدالحق حامد ایوم موجود آثارنیک ہنوز نصفی وجودہ کثیرہ ممیش، کتیب، متواتر بر غلوغس شہندری ایدی. نامق کلاک خطاب ایچون آدکنن بووک کلہ بولامادی بو آدمہ یکن کون بر تراموای فونوکتوری دہا باشقہ و دہا ماؤز بر اترام کوستردی: استاد بکتطاشدن فرہ گوہ کایرکن بر قسطہ ترامواک طوروب طورمایاجنی فونوکتور دین سوزادہ، فونوکتور (شیدیہ عرض ایدر) دیہرک، و اتماملہ مذا کرمدن سوکرہ، شاعرک زردیہ عودنلہ، نردہ اسر ایدرہ عربتک اورادہ توفایدہ جکتی سولر. بو سنتی ماملہ دن متحیر اولان شاعرہ او فونوکتور شو جوان ویرشد:

— ایدم، سز بو منتلک الی بووک شاعریکین، سزہ خدمت و حرمت ہمیزک بو ریحیدر.

شو ابکی وطنداش، بو سوزلرہ اوکون معنی نامق کال باہلندینہ ارتقا ایشکلرینک عیبا فرقتہ واردیلری؟ .. او کون بو ابکی تودک، فوجہ بر منتک مثال تقدیر و شکرانی اولشدری.

فقط عزیز دوستم، بو قادر سہولین و حرمت ایدیلن بووک شاعر اضطراب ایچنہدہر. حالا بر مکان مینہ، الی کتیب انسانک بیلہ مالک اولدیلری ثبات بر مسکنہ صاحب دکلدہر. بر صندوق اشیا سنی بولا بیلکہ، ایچون اوچ کون اول ساعتہرہ برابر، بوقاق سوقق، قایقانی طولاشق .. شاعر اعظک فریضہ زہمی یکن سہ صلاحیتد ..

برحفلدہ مذا کرہ اولونون — موفقی فضل وکلندن زیادہ طالعک و یالکیز طالعک اطف مہمتی سہا سہندہ تأمین ایش اولان — برآدم (حامد بک پارہت فریضہ بیلنر، اوکا فضلہ ماملین و بر مک جائز دکلدہر) فقہر ایشندہ بولومیش .. فی الخبیرہ، حامد بک بڑہت قدر دانی و حیرانی دکلدہر، ادیبانک آئی یوز سنہک زنجیرلی برضربہدہ فرمیش اولان بر شاعر لال، بزم کئی قایلر ایچون موضوع قیوداخلق ایلہ نصل باغلاما بیلرہ؟ .. حتی حامد قندتہ او حکمی ورن و قایلر آراستہ طوغدیہی کوندن اعتبارا قدریشیش اولان او طار قالی آدم محاسبہ نفس ایدرہ کندیسی شواہدن بری بولاجتہ قلعیدر ..؟

(حامد، توبل مکاتبتی آلہقدر) دیورسکز او قادر وضوح و نظمیہ سوبیلورسکز ہر ہم ایشایور، ہم فورقوروم. ایشایورم: چونکہ وقتورہوغوت دیدی کی، Les rêves des grands hommes sont les gestations de l'avenir.

وسزدہ، نظر تجلیلدہ خو لری شیبہ استقبال اولان اطامدنکیز [۱]. فورقوروم: چونکہ کندی منتلک، زما مدارانندن کورما بی بر تقدیر، جهاننمول بر مؤسسہ جابندن شاعر اعظمہ عرض اولونورسہمک، انتخاردن زیادہ جاحس ایدر. الی سنہدن بری کونیش کی ہر کون عینی و ذبیہ بیسایم کہ متراب ششعہ الی طوغان عینالحق حامدک تادیق ثابتی قندتہ کی دعا کرہ عن سیر اقلب اشتراک ایلہ مکاتبتہ نامق ابدن تخیکرک محروم حصول قالماسنہ دعالر ایدر.

افتداجہ بوبادہ الی چوق تصورلی، الی چوق قباحتی وک زیادہ مستحق تیب کیبویلی مہبت لاقیدیدر. اثرلرہ و جلال نوری) نامیلہ سقت رسمبہ سنندن زیادہ مشہور اولان بومیرت، بووک ملت جلمسندہ شیبہی بے قادر شاعر اعظمی ریبہ پیشوا اولا ایلہ بک ٹک برسوز سولیدی. یازق: .. نہ تحول شون ..! (حامد برنتک) ک بر مذہب ادب اولدین شیبہی سمعوت اولان او ادب الی اول اعلان ایش ویکادہ اومذہب حوارتی و لاکتی توجیہ ایتک ایستہ مشدی. یالکیز دنیا دکل، انصار دہ دیور. و بلکہ دہا چوق سرنلہ .. لایزال احترامی بوسیلہ ایلدہ تأیید ایدرم ایدم. شاطشی ۹ مارت ۱۹۲۴

تفسیر
[۱] محور دورہ Restoration قلمسک مدلولی (مشہور) الیہ. لہرک کونید. مشہور. مؤلفک ذکا رندی حاتی مترجم محل ایلہ اقامہ بیگی مناسب کوروی.



تشکیلات و تفسیقات

فی گاہ آراوب کلمہ جوغلان بھض خیر و کزلی کی بزم حکومت داؤز ماری دہ رجہز ومدہ تہا مدر. دوروب دکندہ کسیرن تشکیلات، بقرہ تفسیقات باتلارہ تفسیقات تمام اولونجہ آرقہ سنندہ محقق بکی تشکیلات واردہر. اون بھض سنہدن بری کون یکہ دی کہ یکیدن بیکہ بر تشکیلات و ایشلر بر آرز سقظ کیتکہ باشلا دیہی،

ہادی تشکیلات .. دوجہ بر آرز شیکین کوروجہ کسین تفسیقات .. بس بللی برقر ازدہ دورمقندن جائز سقبیلور. بردہدہ فوردیغیز ماکنہنی ارتقاچ زمان بحرہ ایدجک قادر صبرعز بوق. دوسونو طاشلرندن او یایل چوقوزلر کی تمادیا بوزوب تکرار یایورز. داؤز لرغ طوق ایچی جادیرلی آکدیورور. بو کون ورادہ ایسہ یازک اورادہ آجیلور. یازی فونوکلرک، ماملہ لری حہرک ایلریشہر بر تکرک ویا ماقارا علاوہ ایشکہ کی جامع مکتبہ جیلرک بزم فلم کالیرندن دہا فضلہ قرارلی واردہر.

بھض اون سنہ سردیومدن دیندہ جایاشان عرض حال جیلر کوروز. فقط ایی سنہ عینی دترہدہ دیکیش طو تدرایلیش برآمورہ ہیچ تصادف ایشدیکزی؟ نہ مناسبت تشکیلات ویا تفسیقات فرصت برآرزکہ .. مثلا برقاچ سنہ کورمہ دیکر بر آرقاداشہ تصادف ادوب قونوشورسکز:

- حالا زراعت نلم خصوصتہ مہسکز؟
- خایر، تفسیقاتدہ اقتصاد کچشم.
- یا شیبہی ..
- آجقہدہ اما، تشکیلاتدہ تجارت شیفہر قلنی وعد ایتدیلر ..

بو مادی تفسیقات و تشکیلات بوزندن مأمورلک حیاتی بورسہ او بوجیلری کی دائمی خلجان ایچندہ یکر. بی تشکیلاتدہ تعیین ایدیک قومار دہ قارنتی بوعدن ایشہی فضلہ سورمہن بر طالع مدر، چونکہ آرقہ سنندن محقق تفسیقات کلیر. بر تیارو ویا سینہ مادہ کیرالادیکر فونوکلر ہیچ اولماز سہ او یون بیتنجہ بے قمار سز کدر.

تعم مایہ بر جتدن بایلیرہ بو تشکیلات و تفسیقات او یولری مأموریت حیاتک مان بکاک ذوقی و مجہاتی تشکیل ایدیور. معلومدرکہ انسانلر بر آرز ہجائاتی ایچون کافتہ کیرہر. و یازا صرف ایدرلر. مثلا تیاروزدہ برقاچہ کورمک، قوشولرہ، بوقلرہ، کورمشلرہ اشتراک ایتک، قاری داغرہ، بوزو قطرلہ، جہم کی چولرہ سیاحت ایتک ہب بر یازجہ ہجیان بولتی ایچون دکیدر؟ کایوکہ قازنلری بیلہ دورو ایلان مأمورلرین بولرک ہیچ بری بیلہمہ جقرہ بیلہ کورہ تشکیلات و تفسیقات سہا سہندہ مادیا ہجیان سورمکدہ وکیف جاقتمہ درلر. دہا تہ ایشدیلور؟

صووک کولرہدہ اقتصاد وکلندن زراعت و تجارت وکاتلری دوعسی. اونکی داؤز لر دہدہ بی حیاتہ او یون دکیشیکلر اولاجتی غزہرک خیزور دکارینہ کورہ ملت مجلیدہ بک یابیندہ بی بر اعیان تولید ایدم دکدر. آجیق کولرہ مزدہ: بیہ تشکیلات وار.

انتخار میقروبی

بایکسردہ چقان (ظفر ملی) آرقاداشنر، کندی کندی سہورویور:

« ارباب اختصاص انتخار کدہ روحی اسراف سارہدن اولدین سوبیلورل. بی .. بو خستہنق آنادولور دہ صاروسہ حالر سہ اولور؟ »

ظفر ملینک دوشونجہ سنہ کورہ، ہر کونکی غزہلر دہ منتحرلرک فوطوغرافیہ، مکتوبلری و شمعلری دوج ایدیلور، بو بوزدن انتخار خستہنک سراتی چو یایور.

بڑہ فکرمزنی آکلہم، انتخارک معنوی بر خستہنق تالی ایدلمہی، اساسسز بر دوشونوش کلدر. کندی تولدور لک معنوی عضوہی اوستہ، انتخارک میقروبی اولشوشور، تومرہ، روحی وارلی کبیر و یازچالار، بومیرک سرائہ مانع اولتی نہ یازار؟ غزہلر اولماز سہ، رومانلر نہایت، فتح و نامرک آغزندن آغزہ کلہ ایدیلیہ، انتخارک مستولی رختہنق اولسقی بولاشدیلور. بومیقروب، مادام کہ رجیدر، سرائہ مادی تدبیرلرہ مانع اولتی امکانلری واردہر. آسمل مسئلہ، انتخار میقروبی بر (شأیت) اولدق تدقیق ایشدیکر: بوسیقرونی طویل بزم، مشاہدہ آلتہ آلملی بزم، اوندن سوکرا تولدورلسنہ چاییشلہ بزم.

اولا، انتخار خستہنق بزم بھمی متفکرلر سزک آکلایشلر نہ کورہ تصانیف ایدلم:

- ۱ — انتخار میقروبی، « ہف کور سزک » ددر. کندی تولدور دن آدامہ شیمہ مالک بڑہ کی دوشہ منددر. بوانسان، وطنی سوسز، عالمہ سنی سوسز، آرقداشنی سوسز، اون چاہہ باغلیان جریائلر طبعاً مشددر، بومعومی ہر ج وسر ج روحی ایچندہ انتخار ایدیلر.

۲ — انتخار میقروبی، « ہولت » ددر. یازسزلر، بر قسم انسانلرک لوسلر ایچندہ یاشا یاشلر کی کورور و کندی سفلیتزلرہ بو احتشامک فورقونج تصادبہ دایا ہمہر قی انتخار ایدرلر.

۳ — انتخار میقروبی، « احتراص » ددر. بھض انتخارلر اوقادار تی وشدتلی اولورلرک، غایرہ بے واسل اولتی ایچون چار چابوق بول بولماز و طبقات الارضدہ ضیقوشوب قالان مایع ناری کی، قاتہ صیغہ مایہر ق بولوند. لری جسمی تخیرب ایدرلر: عشق ویا موقع حرصی کی.

۴ — انتخار میقروبی، « ملتی بر کوروش » ددر. الی بسط انسانلر، الی تکامل ایشن ذماغلہ مدار، ہر انسانک انتخاری، مطلقا، وازالک تیشلر لکریہ فرشی، فلسفی و شمورلو بر عصباندر. جاہل و عالم ہر منتحر، طبق « شو پھار » کی دوشونور: محظوظیت، علی المادہ کدرک اتمامہ ایشدیکر. بو انتخارک کیکہ چار سی معنی سولہہ بک ہیچ خاست بولہ او بیتدہن بی تفسیقات کلہیلر.

کی تیک اوستندہ دورماری، ایشلری ماشا ایلہ طومارلی و بوکونکی یاریہ آتمارلی ہب بونی بیلکلرندن دکیدر؟

بیم قاتمہ شور دیکر: تشکیلات و تفسیقات لالری اورہ دن قلدیرا بیلدکین کون تشکیلاتدہ تفسیقاتدہ الی مکملتی یایشن اولاجتہر.

قیوم بولیم

انتخارد. ضرک نه طرفدن دونولسه کاردر.
پودورت فکرة قارشى فکر سزى تصنیف ایلم:

۱. — انتخار میقروى، « مفکوره- رهمزک » دکدر، بالمکس، مفکوره تک شدتیدر.
۲. — انتخار مقروى، « سفات » ده دکدر.
۳. — انتخار میقروى، « احتراض » ده دکدر.

۴. — انتخار میقروى، « فلسى بر کوروش » ده دکدر.

۵. — انتخار میقروى، « فلسى بر کوروش » ده دکدر.

۶. — انتخار میقروى، « فلسى بر کوروش » ده دکدر.

رسلی غزته: انتخار قاجمسه ساد کلهجک نسخهلرک برنده غایت سراقلى تجرهلر و مشاهدله سوسلى بر حقیقه سز بولنه جقدر.

ایلیک کشیده سز
۳۰ نومرولى نسخه مزده
اعلان ایله جکدر. مذکور نسخه ده اعلان ایله یکمز نومرول مباننده سزه پوردیکمز قارتک نومرولى وارسه (۲۶) مجلی نومرودن اعتباراً نهمر بلا سز قورونلری اداره خانه سزه کوندره ک مکافاتکوز اولان بش لیرانیله جکسز.

بسی: احمد بلدا بلک بالقون کفتمی: فاروق نافز بلک

Handwritten musical notation for the first piece, including a treble clef, key signature, and several lines of notes.

بعضی بالقوندن اکیلده کجه بزه کولک سز ساحه کی تورکک دولاشیر. کجه وورمش کی عسک دکبره قلمبز غملى هیولا کی طاشیر، بعض بالقوندن اکیلده کجه بزه.

۴. آه آلا کوزلو، کوزهلر کوزملى، سنى آکچقه بوکون رکدرک تیرمه یور قلمبز او ستونده آلى. کجه دن غملى، اقدنده ده درن، آه آلا کوزلو، کوزهلر کوزملى...

اسطار: هر مظه تک مجا قسیمی برنجی قطمه تک کی درر.

ببام قاشلرنی چادى: یارین آقشام سکا سوپورکه صو پاسی! دیدى. بن بو (سوپورکه صو پاسی) فیده ییجهک برشی، برشکرله ظن ایدرک سویندم، هیچ سسیمی جیقارمادم، صبر سز لقله ایزتمی آقشای بکلادم.

Illustration of a man in a suit and hat, holding a bottle and a glass, with a speech bubble containing text.

۵. ببام آقشام سکا سوپورکه صو پاسی! دیدى. بن بو (سوپورکه صو پاسی) فیده ییجهک برشی، برشکرله ظن ایدرک سویندم، هیچ سسیمی جیقارمادم، صبر سز لقله ایزتمی آقشای بکلادم. ببام ایزتمی ایسترم ایسترم! ببام آرتیق دایانمادی، تونکله پرندن فیزلادی ویکا ایسته دیکم شئی، ایسته دیکم دن فضله پردی!

تریهده برلک

بر مملکتده یاشایان انسانلرک لسانی، دونیوسى بر بریشه نه قادر یالین اولورسه درلری و دوزه نلکده اونستنه برنده بولور. شیمه دی به قادر بزم قادر تریه سنده برلک سز یاشایه بیلمش باشقه بر ملت کوستر بله سز. یچیردیکمز در درلرک چوغی قائل بزمک و کولر بزمک آریا باندنر. اا کر صوک سته لاره بو بوک فلا کتله اوغراماسه بقد و چوق بو سکک بر باشک ره بر لکله بو صیبتلر قارشیمنده برلشه. سه پدک! بلک بو تریه آریا بفته بو سبونون قوربان اولوب کیده جکدک.

ایسترحکومه منسوب، ایسترسه سربست برسلک، تجارت ویا صنایه منتقب اولسون آرزویا چوق تحصیل کورمش هر آدام ملتی اداره ایدهن قسه داخل عد اولنور. ضابطه قومانداسیله، معلم درسیله، امام وعظ ویا خطبه سیله. صنعتکار ویا تاجرده اطرافنده کی انسانلره قارشى اولان نفوذى و تأثیرله ملتی اداره ایدیور، خاقی بعض مقصدله دوهرو سوق ایدهمک بر موقده بولونور دیکدر. حالبوکه مملکت سزده شیمه دی به قادر بوتون بو صنفلر آراسنده بر تریه و تحصیل برلکی موجود دکدر.

تریه ده کی باشقه لک بر ملت ایچنده، نه کولونج! و نه بیج آریا بلر یایا بیله جکنی تصور ایچون تاریخدن ویا باشقه مملکتلردن مثال آلمه هیچ حاجت بوق. بر دمه استا! نسولی کوز اوکنه کتیریکمز! مثلا شیشلی ایوب قاضی کوی، قاضی، اسکدار و اطهر سمنلرنده اوطوران خاقی دوشوشیکمز! بونلرک آراسنده بر برینه بکزه بن نادر انسانلر ویا طائلر بوانه بیلیر. فقط بک چوغی اعتقاد، عادت، دویفو دوشونجه اعتبارله صانک باشقه مملکتلرک انسانلر عیش کی شایان حیرت بر صونده آریا بلر. بالفرض شیشلیده اوطوران بر طاله برکون اوبه کیده جک اولسه کندیسی بخارایه کیشش بر آسز قالی قادر یالنجی عد ایدیور.

بو ندر تریه تک تأثیرله اک خلقی و مساوینچی بر ملت اولان تورک ملتی، افرا- دینک آراسنده اوچوروملر بولونان قاریشیق بر خلیطه به دونیور و اک ساده طبیعی بر دین اولان اسلاماتی، لا تشبیه قرون وسطا ده کی خرستیانه بکزمه بر منظره کوسته ریدوردی. قاضتجه تریه ده برلک، صوک اقلابلرک اک بو بویکدر. چونکه اولکیلر بوکونکی حیانتزی واستفلازلی قورناردی؛ تریه ده یارینی تخلیص ایده جکدر.

ابراهیم هر اولدرین او، نه جواب ویره جکینی بیلیوردی، بنی باشندن صاوغق ایچون اوغرا شوب دورور بونک، بن صهب اصراد ایدیوردیم: — یایا... هانی سوپورکه صو پاسی! و اهنادم! طلوتدی، ایی اوج یاشینده کی چوچوقلره مخصوص، ده لجه بر خیر چیلنله حاقرفنه، اغلامه به باشلادم: — ایسترمه ایسترم... سوپورکه صو پاسی ایسترم! ببام آرتیق دایانمادی، تونکله پرندن فیزلادی ویکا ایسته دیکم شئی، ایسته دیکم دن فضله پردی!



د کزلرک اک طاتلی سپوری: قانو او طومو بیلر

طونان بیلرک زانفر زانفر تتره ، آدام بوی یاریلان دکر ایی طرفه جوشغون کو بوکلرله خایغر . ایشته بوسرده دو تک صوک درجهده بیلکدر . مو طور بو طر صایان طاتی کی فیلاز . آرقهسی دکر دینه ایتمکدر .

سرعت درجلی حقتده رفکر ورمک ایچون شوبله ایضاح ایدم : آستانبولن طرزونه سکر ساعته کیده جکسکر . اذمینه بر ساعته . مع هذا بو قدر سرعتی یالکزیلاریش موتورلرینه بریورلر . اوموتورلرده سپورده اعظمی هیجان بار آتور . اکلنجه قاتولر تک سرعتی اون بش الی اوتوز میلدر . دقت ایدرسه کز بزم شرکت خیره وایورلر تکسکر اوج دغه فضله . مان هان بر ساعت ایچنده سزی ایکی دغه آطه به کوروب کتیره جک .

آوردنک بالخاصه آسرقانک ساحله اوزاق یرلنده کولر ، نهرل بویه موتورلرله دولودر . بو بوک کولرله آتیق دکرلر ایچون بیلان مو طور بو طلر ده آری پدینه لدر .

بویلی اویش دن بکری بش متویه قدر اولوبور . ده بو بویکری ده وارسه ده آرتق اونره یاط یاخود ، واپورده تک موافقده بزم موتورله کلم . اوکوچوک اندام ایچنده سزه راحت ویرجک . لطیف و جاذب کورو . نه جک نهر بو قدر ! کوچوچوک قمارلر ،



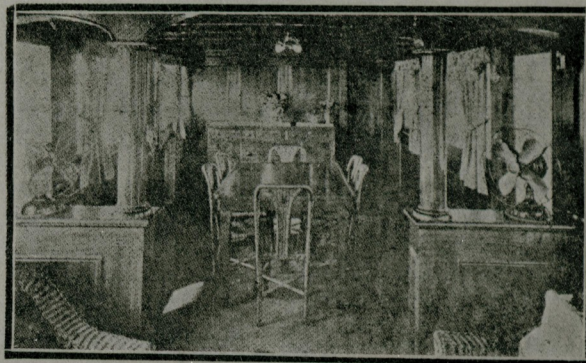
برواق مطبخ ، برمالی ، کوچوچوک بریک اوله سنی حادی شیرین برمو نوروط ظریف بو او بو حاق قدر کوزل تک صالونی ، ایچکی قانابه ، ماسه ده نه ایترسکر . ساعته اوتوز میل حیره کیدیسورسکر . اولور اولاز داله دن قورقازسکر .

هوا یاغورلی ایسه قاپلی برده او طور بکر . اطراف یته سیر ایدرسکر . مان الکتریک قاننده جایی پیشیر بکر . دوستلر بکرله شاقراق قهقهله پارلا تارک اکلنکر . بوله مکمل برکی قی فوللانق آری ذوقدر . قانانلی ده چابوق اوکره نیرسکر . کومور پیلرکی ، اسلم بلاسی ده یوقدر . چونکه هریشی الکتریکلر در .

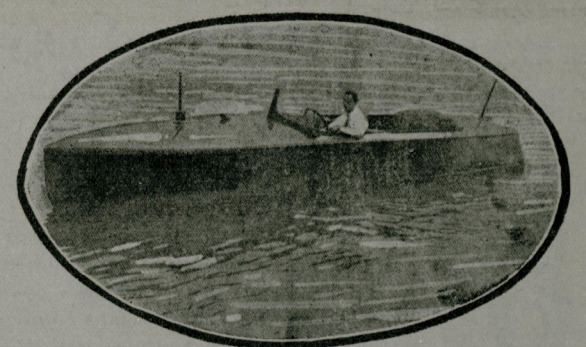
— مایدهی آلتینی صحیفه تک ابلک ستوننده —

تکنه تک باش طرفی هوالانر حق دکره دونان قسم یالکزی قیج طرفه کوچوک بر ساحه دن عبارت قالر ، دومن داترهمسی

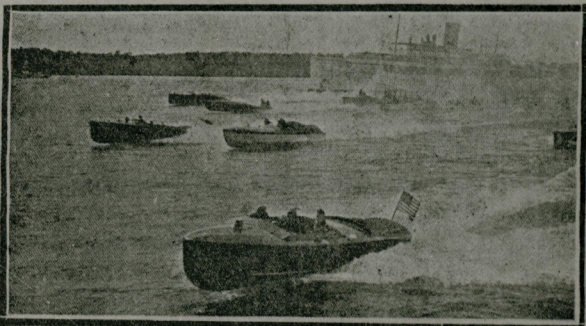
بیلور میسکر سرعتلری نه در ؟ شدی آتمش بش میلی بولدی . کوچوک بر فایده آتمش کسور میل سرعت بر آزده تهله کیدر .



شو کوردی کتیز طرف مسالون قلمارسی اک مفاصلرلی بیه دکر عشقته دوشورمه کایدر . موتور کز طاتی صالونلرله اوچوب کورکن برسالونده دوستلر کیزله بر جای حصینه دالمق ، خاکسز سیفی لیرسه دیشاری چیققی حیا . هر زمان فارش جکمز لدر لدرن دکدر .



بو موتورلر ماکسه ترینه باجه تمامیه اولوموبیل کیدر . الکتریکله حرکت کایر . سرعتی اوتوز میله قدر چیققیور . یان بوغازک کوموشلی سورلنده بویه بر موتورله کزیمک ذوقلی اولازی اویرسکر ؟



دکزی آلمسزجه یادوب کچن شوکچوک شعی ساعته ۶۵ میل کیدیسور . طیاره لک بر قاج سته اولدی سرعتلری ده بو قدر دی . دکر سبورلرله مشغول اولانلر سرعت موتورلرینک کتیش برهیجان منعی اولدینقی سوبلر .

مکتب کتیزده اولوموبیله قاشی علاقه کوندن کونه چو عالیور . دقت ای دیورز : فوئرلنده جانطلمر مکتب دن دوتن مینی مینی کنسلر بیلریم کی یانلرندن کچن اولوموبیلرک ماره لرلی آیریورلر ، ما کتیزلر تک قابلیتی طایفیلور ، بر ماره تک هرمانی بر دیکرینه قاشی قوشی یاخود نقصانی اولوبورلر . اولوموبیلده هم سبور همده ایی قاندهسی وار . لوکه یا بدینی خدمتده آری .

مدنی مکتب کتیزده اولوموبیلرک دیو آدیلمله ترقی ای دیور . فقط ترقی بولنده اولوموبیلرله یان یانه قوشان برده مو طور . بو نیجایی وارده بز اوکا یا بیجی قاشیزدر . بز بو یا بیجایی زبان صایورز . دکر هوسلر تک قسم ایتمسده چوق قائملی اولوبورلر . دکر سیورلی سومه ی برمت دکر جی اولاماز . دونایا ماز . چونکه دوتنای قوللانق ایچون مکتب معلوماتی کالی دکدر ، عشق لازمدر .

استانبول محیطنده مو تور بو ط دینلج ، کوزیمزک اوکه ، ایچنه ماکنه قوشن پس بر تکنه کایر . مو طورک یاغری اطرافه سیجراوب لکل یا بش ، پروانه کولک کیدی بر دن سول صیزمش ، اطرافه یاغ ، اورکاده سو ؛ کیدیسی سوزا سه کز یا طیر .. ساعته سکر میلی آشانلری بارمافله کوسترلر . ذاتا بو نوع مو طورلری ده صرف اکلنجه ایچون آلوب قوللانان نادر در . اکثریسی خلیجک نره کوی طرفه دکره آتمیش قایلر کی صالانیرلر . ساحلری رومدرلر ، مشتری طاشیرلر .

مو طور بو ط بلیفک بی بدیمه لری یاننده بویه تکنه لره قیمت ویرمک عیدر . سا . حشریمزده سولون کی جیبی قزکی ظرفی ، روزکاز کی سریع قاولر کورمک ایستبورز . کرجک بیلسه کز ، نه کوزلر یی یا یورلر . ایدرسه کز کوچوچوک ، نازین بریندال کی ایچنه ، نازی ؛ فقط قوتوغنه کیدیکر دوکه به باسدیکزی دکه بیک کینه . اولا یاواشدن باسک . او سزه مونس بر عرب کیلانی کی اطاعت ایدر .

دکرک مایو سورلنده ایچنه ، بیاض کوپکر دن ازلر بر اهرق ، یانلرنده طاتی نیشیرتیلر ییلاق بورور .

شدی لیا تک قانابه کز صوک سرعتلرک . بر آز ده دوقونک ایسترسکر صوک سرعتلرک . فقط سینرلر کزده ایی حاکم اولک . نازین کیلان شاخه قالمشدر ، روزکارلری کیدیه بر اهرق کیدیسور .



عمانلی تارخنىڭ انقازى قالقدىن سو كره: يكيچريلره دائر حسبحال

آز سوكره قارشىكزه بر يكيچرى
دهاچىقار:

- بره دورر ؟ ..
- خىر اولاي ..
- او طاووقلرى زره به كوتور-
ررك ؟
- شوراجده قولدن برى
[يكيچرله قول طاقسى دىنوردى]
بولى طوتدى ساندى .
- وپ اولىرى بز پادشاه
اوغورنده جان تلف ايدرز ، سز
طاووق پيرسكز .
- فضله سويلك كز ، سزك طاووقلر
باغرا باغرا كيدر .



هفته نك معظمه وقهرلى عثمانلى
تارخنىڭ سو ك اقاغنه نكبه باسدى .
باشىزه بلاميراني اولان نه وارسه
هيسى نوبوردى . چىش قشارك
بجى نكزه كيدر ، اولىرى فونوشوركن
لاف لاقى اچار ، سوز اراهمى
آهسته آهسته ساللا ساللا اسكيلره
دوغرو كيدر . پادشاه اوغلرىنىڭ
انجاي ده قانزده يكيچرى خاطر سنى
جانلاندىردى . اراده ايجه مناسبت
واردر .

ملا ، پادشاه كندى كىفندن
بشقه نظام طابىز ، كىفنه دوغونان
هر شىن بىروب يكيچرى برخلوقدى .
يكيچرى ده بىجده عقله ايك كان
يىب ، دىيى كندى منفتىدىن
عبارت كورن ، حيوانجه باشايوب
ذوق ايدن قانزده وظيفه يى چاپول
مفهوميله برلشدىرمن آدمدر . اما
تارىخى خدمت ايتىدكارى بر دور
وارمىش . بز او دورك تا ابارق
يكيچىنك دها ابى بيليرز .

يكيچريلر عسكرفتيه مملكته
خدمت ايتكىدن زىاده پادشاهلر
چالغىنه يارلاردى . استىلا دويمزدهمقدارلى
مخاروب اردونك يكرمىده ، اوتوزده ، برى
قدردى . بناه عليه يكيچريلر ساهسندى مملكت
فتح ايتىك لاقى بوشدر . فقط يكيچريلر
زمانىده چوق مملكت قايب ايشىك دىرسك
دوغرو اولور .

دوشونك بركره ايران حدودىده حرب
ايدىيورز . اردونك چىكردى استانبولدن
قالقىش ، بولده ارزاق و عسكەر طولابلاق
يىك كوچاكارله حدوده وارمىش ، اكر ،
مواصلت زمانى يازه تصادف اتمىش سى ابى ،
يكيچريلر شوبله بوليه بىش اون قىنك آتارلر .
با سوكره ؟ ، ايشته او برىاد . آغلاردن بر
ميرىبشدر باشلار :

— بز قىشدين بورلارده دورمايز . شىمىدى
كيدىجىكز .

— زره ؟
آرتوق انصافلىر نه قالشدر . چالغى ايتىرسه
تا استانبولده قدر دوزلر . سرحدده ميخانه
حسرتنه دايلىبيرى ؛ آغلارده كىدبلىرى حقى
بولورلر . باشلىرى قورماندان زوزياجه برشىسه
جواز شىرلردن بزنده قىيى كچىرك قابل
اولور . ايرتى سنى يا برهانه چىقاروب حرب
كىتمىزلر ياخود ايشى قولاي طرفدىن كورمك

يكيچريلر منفتىلر نه دوغونامى صورته حركت ايرىد زىرلى يارمىلارلردى .

يكيچرى اوجاغى بوزولدىن سوكره دولت ايشته يارايچق آدامار ، يكيچريلر كىيى دشمنلىرى اولورلدى . مملكت اسلاح ايتىك
دلك هر شىدىن اول خزشىن بىپوده تلف ايدن حربه هيج بر ايشه يارامايان بر كرووى نظامه سوقق دىكدى . يكيچرلر بوليه
شىشى سزىبه قازان قالديروب سرايه كيدىلر ، پادشاهدىن وزىرى ايتىرلر ، باشته اوشوب يارلاردى .

ايچون دشمن قارشىسندى بوز كىرى ايدىرلر .
عسكركلرى بوليه . برده شهردهكى چاربيته
باقلم و فرى ايدىلر كه يكيچريلر دورنده
ياشايدورز . سزده متواضع بر اصناف ياخود
كوچوك بر مامورسكز . آقشام اولمش ،

بالا ، مدهشى مدهش . اما اندهده ايبى
طاووق . سز سلام ورمىدن او يامانير :
— ائندى شو طاووقلرى صابن آل .
— آلايم اما شىبازم ، بكا اقتضاسى
بو . هم امكانده بو .

يكيچرى قابدايلىر نه رفاق حموز



ترسانه باش چاروشى



پاشا باش چاروشى



اوسته



جىخانه چورباچىسى

— البته آيرىسك . بز ساده دولك
علوه سىله يىچىنه كىز ؟ خرلغىنم كاتى دكلدر .
اوز ايتىلم قورنولامازسكز . بهاسى نه
ايسه يروب طاووقلرى آيرىسكز . كندى
كىدىكزه لا حول چىكرك بولهدوزولورسكز .

يكيچريلر بوجاه كىسنى يكانه
سبب سراى اولدى . پادشاهلر
سلطنت عشق بوزندن دولك صانغى
بوزيانلى سورونك ايشه ورمىلردى .
اولىرى ضبط ايدىك متانتسه
پادشاهلرده بولدى .
— فلان وزىرى ايتىرز .
ورسزه پادشاهن بيلير .
نرمسى تحت اوزوندىك مىكىنلر
كورده بوتون آقار سوزلى دوردور .
رزدى . سردهه دوغوب دولاشوب مملكتك
تپىسه ايتدى .
يكيچريلر بر اقدقلى خاطرلر خلاسه
ايتىك لازم كليرسه شونلردر :
زوربانلى ، ميخانه لده عياشلىق ، فهردلده
اوغلانچىلر رزائللى ، دولك كىسندىن
بادهوا پارا قورباقم معرفتى .
تور كىاده تجميد حركتلى باش كوستر .
دېي وقت يكيچريلر تپه لىه مك قابل اولمشدى .
فقط يكيچريك على العاده برصفت دكل مملكتك
اجتماعى تپنده قاتروللر اويتايان بر ذىمىتىدى .
بو ذىمىتى سراى باشته واسطه لره ياراتدى .
يكيچريلر پادشاه عسكىرى بز ديه هر درلو
شناعى كىدبلىر شىه مفروع كوردوردى .
پادشاهلر كىدبلىر ده اوتىش سنى اولنه
كلىنجه به قدر ملتى صوبوب صوغانه چورمك ،
همت هوت دىيوب آسنىق ، كىسك بولندىن
آيرىلادىلر .
يكيچرى ذىمىتىدىن بز نه ميرات قالشدر ؟
اوزون اوزادى به تدبىق ايدىلر كه اولان بوسىته
بوكونى تجمىزدن خارجدر . يلكز شو
قدىرى سويلوب كىلم : اتلايك اك مقدس
غايىسى يكيچرى ذىمىتىدىن اترراقمىق ، قوتك
زوربانلى آيرىمىد .

بیوک حکاکه
- مایه -

دوغهین یوجیلر

ناقل
بهجت کاشی



قارئلر منزه تماش:

طرسوده شمس الدین سای، توفیق وفؤاد بکتر، تحصیلکزی ابتدائی ایسه برصنعه کیریگز، بضرر مثل وارد: «عادی ایش بوقدر» دیرلر . فونودورچی ، مارافنور ، پروکار ، ماکنه جی... اولکزر . بویه بیجرکه ایش وار ایشی بوق . اکر بواشلردن بری یلارسه کز هم یارا قازانیر ، هم ده تورک ستانی خرسنبارک اندن فورنار سکر !

غای عینتاند بکر صدق بکه
۲۳ تموز (یعنی ۱۰ تموز) یارمانه ، بویوک ملت مجلسی بریارم ده علاوه ابتدی . یارم چوقلنک ضرری بوقدر .
خندکی حواد نائل بکه

۲۵ نومرو لو نسخه مزدهده ایضاح ایتدیگمز کی ، میتر لیسون ، علوم خفیه واسطه سیله ، یی روحاً مرغه سیاحت ایتشد . «جود برندن قیبله ایلادن روح سیاحته جیباری ؟» دییه سورارسه کز بومشلی ره رافعای قارنیشرا غلطده انکترتقی صام وکال بکله .

بزر آلکترقدن تحت ایدجکر . فقط (شو) نسخه مزده تحت ایدجکر) دنه دک . یاکلش اونومشکر . غزته مرها ایشده صیره کوزه تیر ، وقت مروتی بکلکیز .
دارالمسندن ۳۳ اونغوز بکه

قاریقا تریلک بوکولرده یارا قاندران برمسک دکادر . باشقه برمسک و معیشته کندیکری حاضر لایکز ، فقط قاریقا تور یاقی خصوصنده استعدادیکری ده کورله نهمک ایچون رسم یاقنده دوام ایدیکز !
خیال خا

برکسک سزی حقیق سووب سومه دیکنی آکلادق ایچون اوندن مادی ، یاقومندی ، بویوک برفا کلاراق طلب ایدیکز . یلارسه تاشقدر . بعض کچرک احلاق خفقدر و غایلی برکنج قیری آلدانهرق قلبی و عفتی آزماکدر . بویولرینک دیر بیره کلرنده ذره قادر بوس بوقدر . صیبی کنجلره بو دالاند بریجلی فرق ایدیلک ایچون بک چوق دقت لازم . صوره حالکری یامانر ها !
اکیداره طلعت بکه

قاریقا توجیلده یارا قازانیلماز . خارق العاده براسنده ایدیکز وارسه بلک . رسملریکزی مزاح غزته لرنه برکه کونوروب کوستریکز . بزر خارجدن رسم قبول ایتبوز . فقط رسملریکزی کتیرسه کز فکر سزی سولیز . طلب فاکولتمی سولک سفندن علی احیدر بکه

اولا برآلمان قیزله اولنیک ایسته کز بک یاکلش . اجنبی قاندرنله مشترک حیات وحسیات تأسیس ایتک اکتاندر . چونه زوجه زوجیه آری آری ایشی ایشی محسولیدر و قولایجه امتراج ایدمزلر . بر تورکه آلمان امتراجی ، مولدالمه ایل مولد الحوضه تک برلشمسته بکزه مزلر . حی ایشلاقر ، کیبوی اختلاطلر قادر بسیط دکادر . همه آلمانر ، اجنبیلره آمخوق بک بیچاره ، ایشی طاقتندن ، قوجمزلر قلش قیلر و برزلر . حال بوک سز متکامل بر تورک خانیه بک اصلا ازدواج ایدم بیلارسکر . بوقده ، هم اجنبی ، همده بسپولوروز بک بیلرله ، سزک آرزو کزه قانقدر .

فولکسیونکزه دما کسبک نسخه لری باب عالی جادسند اتحاد تجارت کتبخانه سندن یاقومدارداره خانه مژدن برغوشه تدارک ایدم بیلارسکر

پروفسور بوینی جوکته رک دیکمکه حاضرلانیدی .

— اوت . . بوزک تکلیفکزد . طبیعی ایضاح حاجت بوق . بک بی بک اورزینال بر تکلیف . بوراده هم یارا همده حیات دعوانی وار . ایشی علی العاده بر باقه مامله سی شکنده تلق ایدم . بویوک طالع آرسلانک بر عیسنده دورر . لکن اوچاوارک بشقه بر عیسنده قاب واردر . قاراجمک عطیق نه قدر قانمشدیچری اولورسه قایک دهشتی ده او قدر ییقینی اولور . پروفسورک آخزندن تصدیق میرلینتی دوکولدی .

— تقدیر ایدیورسکر . البت حق ویرسکر . سولولکلریکز بکا دوغرو کورونیور . شو آکلایشه کورمه بلانکزی ساغلام بوقی ایست بوم . فقط بوم آرزومدن عیارندر . آرزو ایسه کافی کلر . سزک ریاضی قانعلتریکزی یه او فوئده بشقه بر فاعت آتاید اتمه لیدر . بیلیورسکر یا . . بن فن آدای دکم .

پروفسورک دو دوافری اضطر ایلدیلدی . بانکر — بن فن آدای دکم . بونکه برابر کوجوک بر کسر خطاسنک اک بویوک مهندسار انده بیله بعضاً مدهش قاجمه لر سیبیت برهن بر آت او لایلیلدیکی ایشیدرم ، حتی کچنلرده مشهور مهندس دوها ملک اندن نصل برضا جیقده یی بیلیورسکر در . زوالی مالک اختارنه سب اولمادی؟ دانیال دورمل باشی صالادی .

— اوت ، مهندس ایکی بوزمتره تلق کو برنک بلانده رچیونک بری اوونمشدی . فوجه کویری برندن قوبدی برداغ پارچسی کبی کورلدی کیتسی . دانیل دورمل تکرار ایدیلن معلوملرک صیغینی ایله یوزنی بوروشدورور ویدی . بانکر — شدی مقصده علم . یلانریکزی امنیت ایتدیگم بر طاله کوسترمه جکم . رجا ایدرم سزده بکا امنیت ایدیکز . انکتره تک اک معروف طالم و مختطرلردن (غوات) شدی نیسده بولونوبور . کندیسی عزیز اجابعدر . سراق ایتدیگم . بر کره کوز کزدیرسین . اوکله قدر مسئله حل ایدیش بوانه جقدر . یلانریکزی آراسنه لزومسز رکاغد پارچسی ده قاریشمش اولسه قایب اولماز .

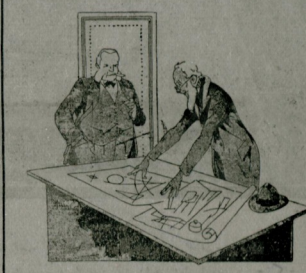
اقتار دانیلک کوزلی بر آن ایچون بوغولانیدی یه یه دالندی ورورکار چاریلمش بر توی کی صالانیدی . صوره ، اوزون قاشلرینک آلتندن مزراق کی ده لیجی بر نظر فیزلادی . قیول

دید . بانکر صاریلمشده . شه لایق کنج یخردن بایوردی . پروفسور قویندن بر کاغذ جیقاردی : — اوکلدن صوره کلجکم دیدی ، عجله آدملرله قایب اولدی . بابا اوغل برندن کولیدر . طوم صوردی — بابا ، بو دلی می ؟ — یوو . . جدی سولیه بور . بن اوکلدهه نچر به سی یایدی . نیکلدن کوله علوکی پارلادی ، اوچدی . شه سز کوشه دوغرو نمادی کیدیور . بن اون دو شونیمورم . نه دن اینک کارنه بو بوناق هریف اورنماق اولسون ؟ — مایه دی وار —

تورسکر بوسله تکده اهمیت آکلارسکر . آلتک سوق وادارمنه مخصوص ترتیبات تمامله ریاضیدر . فقط بن ادارتی قولایلا . شدیمق ایچون واضح جدولر تنظیم ایدم . دومن جهازنک یاننده رنگی ونومرولی یاقتهل واردر . خارجی کرمنک ضیا به مجذب اولاجق قسملری یاقتهلرده کوروله بک اشارتله کوره تنظیم ایدم جکدر . آتک ، ارض ایله قر آرسندکی مساهمی کیدوب کله رهنه ددن ده ازر زمان طرفنده قطع ایدم جکدر . محرکرمه مختاب قنقه لرنده اکتساب ایدم جکی سرعت واده تحواری حساب ایدیشدر . بناء علیه خطیه احوال بوقدر . مع هذا بن بنه احتیاطی الدن بر اقدام . آتی صوده باطله . یحق برقننده ترتیب ایتدم . شاید : بانکر — دکره دوئیرسه اوغلی — هابی دکره ؟ .

— اوو ! تلاش ایرکن دکلی یا ! هانی دکره ایسه . مثلا بحر محیط کبیره . طالم بر احتمال بوواسیدر . آما بن بنه سزی تأمین ایدم بیلدم . حسابلرم قطعیدر . آما . . .

بانکر — اوله یا . اوله یا . هر شی ممکندر . فقط سز ایشی یاکلش طرفندن آلدیگزه آت بورادن آه کیدرکن دکره دوشه بک کلدر . آمخق ، ارضه عودت ایتدیجی آندم مواصلت برنک دکن اولسی مختلدر . مع مافیله ، بنم



شکلر چیزهک اختلافه باشلادی حسابلرعه کوره ، هندستانک وسط مهنلرنده بر ریه جیقلا جقدر . مواصلت کوندوزین اولاجق ، کورتشک ضیایی ارض جاذبه سزک شدتی تمامله ازاله ایدرکله قوطه مانع ولاجق ، مکلر بر یلیوت آندم قومله این طیاره لپی آتده هیج برسدنم یاقماندن سیاحتی یتیرمش اولاجق .

کنج طوم یوتینلرنک بردن اوستنده بر طویج چیزله دوندی : — بن شدی حرکته حاضر . باووله فلانده لزوم بوق . بانکر حدنله اوموزنی قالدیردی . — جام دلجه سولینمه . براق ایشدن بحث ایدم . — آ... ایچون؟ موسیو دورمل تلکله اولادینغی سولیه سوزمی ؟ — اون صوره قونوشوروز . صیره سکا کدیجی زمان ارادری ویرسکر . مسئله تک دهام مهم طرفلری بوق دکل . بانکر منفق ساغلام قورایان بر ایش آدای جدیدله پروژمه دوندی : — بک اعلا . . موسیو دورمل . پروژم لریکز بکاملیم کلبیور سوزک تکلیف کزد . ظن ایدرسیم . جمده مقابل بر تکلیفده بولنقه حقم واردر .

اوله ده بر ایکی دنه ده دوندی : — صافین سزه آلالی کلیمسین . بوتون سیاحتی باشاراقق فدائیلر صایلیدر . بوتون انکتره ده اون دانه جیمناز . فرانسه دیش دانه جیقانندن شه لری . بوتون دنیا ایچون اوتوزکشی حساب ایدک . هر حاله باشلرنده بن وارم . کوزلرنده آج برجنوارک حرسی ایشیلد . بیوردی . صوراتک مناسیله دانیل دورمل یه بک کی جانی ایدی .

— ایشید بیورمیک پروفسور جنابلری . دیدی ، بن اواداملردن بری کم ذوقلری تلکلری قوروقنقدر . بشقه لریک قوروق دیدکلری شینک باشدن کچمده یی کون کندیمی مزارده قیاس ایدم . اختیار پروفسور خفیغه اوموزلری سیکلیدی :

— بکا کوره هوا خوش یاورم . سز بویوک برهرمان اولایلیرسکر ، بنده ممنون اولورم . آفرنی پیشین برمک عادت دکادر . آتی موقیتله فولانه بیلارسه کز بو ایش اولاجقدر . اولدندن صوره آلتیش قولای . سزله دنیاتک بویوک میدانسه کیدرم ، اختیارلنه یاقاندر بوسک برره جیقارم ، خلقه قارشی آنتین برخطیه ایراد ایدرک سزی هم آلتیشلارم همده آقتیشلایم . فقط صانیرسم آفرینلره کچیرله بک و تمیز بوقدر . بانکر سوزه قاریشدی :

— اوت . . براقده پروفسور سوزنی یتیرسین . دهاساندن برنی آکلماق . پروفسور مامه سنک اوستنده کوی بویوک سونکر کاغذینه بر طاق شکل چیزهک صبرمزجه آکلانمه باشلادی :

— دمینده سولیم . اساس ایچ ایجه قونولش ایی کره دن عیارندر . کره لریکلی چلیکندرن . الکتریق هازی خصوصی برمانیزمه ایل ایشله بور . برده مترالوبوز وار . کوجوک دنیاتک نه کی تلکلر عرض ایدم جکی بیله . بوز . بلکه آی مسکوندر . بلکه کنتلی بزم مسافر لکزی خوش کورمزلر . مدافه جتی امهال ایدلمسز ، ها ، شوقی ده سولیم . بوسله ک ادارسی چوق ممدر . چایشه قومانک اوزون بر قسمی بوسله تک ایجاد اوغرنده کدی . سیاحتک اهمیت دو ش . — دردیجی صفیندن مایه —

شمدی سزدن بر سوال ایشید بیور کی اولوبوز :

— اعلا ، کوزله . فقط بوهرشیدن اول بر یارا مسئله س دکیدر ؟ — بزر اوله اولمادینغی سولیم دک . انسان آرزو اتلی ، اکتز او بولمه یاقیشلی . فقط الرندکی پارلمی هیچنه صرف اندوبده اکلندهن ، هیج بر استفاده تأمین ایچمنلره نه دیلم . .

بزر او طوم بویک قارده اولادینغی ذوق ، مونور بویک دکره اولاندیردینغی سولیه بورز . حق بایلیرسه ایکنجیسی ده اطاتی رسیوردر . آسرقاده رکنیک قانون بایلیرور . الی آلتیش دولاره آلبور . اوقق بر او طوم بویل کی قولانغی قولای ، ظریف ، شوخ ، ایسترسه کز بر بردن او بر طرفه کونور ، ایسترسه کز اکلندبرور ، سینکزه فائده ، جساترکزه فائده ، قانکزه فائده . . نه دیرسکر ؟



مسابقه من

۱۸ منظرانی مسابقه‌سند بر هدی قازانانک ااسمی در . آرزو ایدلر هدی به قبل اداره‌خامسردن تخمیر آ آوق ایجک آونه طلب ایده بیلیلر .

آقره قره اوغلان چارشوسنده کوسله و دری نیجاری چناق قلعه‌لی مسعود ، پروسه‌ده دمراقو چارشوسنده حاویلی ذاکر اوسته چرائی محمد علی ، بشکطاش واپور اسکلیسی قارشوسنده تراموی جاده‌سند حلی پاشا لوناغده فریخه خانم ، بشکطاش مرادیه محلیسی درگاه سوغاتی (۶۴) نومرولو خامه‌ده رمزی ، فخریس افقوشه مکتب سلطانی طلبه‌سندن (۶۵) مصطفی طوغورد ، پروسه دارالمعلمین اوچینی صنف طلبه‌سندن (۵۵) ایلیس سانی ، جقل اوغلنده سلیمان هیمی پاشا آباتاننده آنامورلی خلیل آتلائی ، آتپالیده رسومات باش کابی رحمی بک مخدومی حسن نجانی ، ازمیر حصار جامع‌شرقی جوارنده نجاردن زنجلی سعید بک مخدومی اسماعیل نصرالدین ، پروسه بجمیل سوغاننده (۷۴) نومرولو خامه‌ده مکتب مدیرلکندن متناغه فدوی بک مخدومی صبحی افسندی ، ازمیر ایسیمی طلبه‌سندن (۷۲) نومرولو اسماعیل نظمی ، ادرنه قلعه ایچنده غازی پاشا ذکور نمونه مکتبی معلملرندن احمد جدی ، اذمیت عمر آغا محله‌سند سابق قومیبر علی رضا افسندی مخدومی مصطفی اکرم ، ازمیر کرمانده جیلده صبری بک کاشی احمدجدی ، فخریس لفقوشه سلطانیسی طلبه‌سندن (۳۷) سلیمان شوکت ، ازمیره تابع اورله قضایی ایزک نمونه مکتبی معلملرندن دوسعدتلی ذکی اوغوز ، صایه چرائی حسن محله‌سند (۲۵) نومرولو خامه‌ده محمد علی ، بی بوسته‌خانه اتمالنده (۲۱) نومرولو کادکه محمد عثمان ، اسکیکپه‌رده سوغورد بک مکتبی معلملرندن اسماعیل ماهر ، قونیده ملی کتبخانه واسطه‌سله حبیب سعیده ایوانسرای طوفلو ابراهیم دده محله‌سند (۱۴) نومرولو خامه‌ده بیکیانی جمال بک مخدومی اوخان ، قضیه مکتبی بدشی صنف

۱۴ ماریت — بوکونده دوغالر ، بووک فکری سرت صاحب اوله جقدردر . بدیمیت وشهرله ، موسیقی‌ده اشتغال ایدمرك شهرت قازانه جقدردر . بدیمات و هر نوع فکریات ایچون اوغورلو برکودر .

۱۵ ماریت — بوکونده دوغالر ، مکمل برصته ، جنسور سربازه مالک اوله جقدردر . بوون صنعتاره و آلتونه مجورانه تمسکدن ایشرده قائللی بولونه جقدردر . کوزلی تحریف اوله جقدردر . بوون صنایع و تجارت ایچون مکمل برکودر . معدنی اشتغال تالکسی واردده

۱۶ ماریت — بوکونده دوغالر ، ماهر ، چویک اوله جقدردر . کوزل قونوشه جقدردر و ایشرده جمله کارلله صایه جقدردر . حقیقت سوق طبیعیهلرله محکومدرل . تخمیری وزرائی ایشاره چوق مساعد ، سیاحتلر ایچون تهلکلی کون .

۱۷ ماریت — بوکونده دوغالر ایجه ، حساس ، چوق ذکی ، فقطهریص اوله جقدردر . بوکون سنور و پروسه ایچون خریلدر ، دکزده تهاکه واردده

۱۸ ماریت — بوکونده دوغالر این قلملی ، صحتلری برنده ، کورپوز اوله جقدردر . ایشلر ، زراعت ، تجارت ایچون چوق اوغورلو کوندلر .

۱۹ ماریت — بوکونده دوغالر ، جانی و قواغاجی اوله جقدردر ، ماکنه ، دکزجلاک و دو فوئرله مستعد بولونه جقدردر . چوجو - فلقلرله هیمی قورقورلک زبونیدرل . سیاحتلر ایچون فنا ، دعوالر ایچون مدهش کوندلر .

۲۰ ماریت — بوکونده دوغالر حیدر مزاج و هوسکار ، غایت ایچوونلی ، معارفیه سوزلنده احتیاطلر اوله جقدردر . بوون دعوالر ایچون اینی ، سیاحتلر ایچون آز مساعد برکوندر .

ایزیننده سلامت طرغوا بکه

فوجه قاری علاجلرینه ایشانانلرک جزاسنی طبیعت ورز . بیچاره خسته ، دها بیوک فلاکتلره اوغرار . بوئک ایشالی جقدردر . طبابت فننه اعجاز ایچموبده بویه اصلسز اعتقادله قزبان اولانلره چوق یازیق ! قاضی کوی ایسیمی دو فوئرلی صنفندن ذکی بکه شایر و عرفان مشهومی مانی بلته سندن بیلیلر آما ، حقیق ترکیبئی یالکز اولفارقه‌نیک منتقنلری بیلیر و فطریاً خارجه افشا اتملر . چونکه بونلر ، بووک کشفیادن معدوددر و اختراع برایشله تحت انحصاره آلتشدر . (ح ... بک و باخانه

ذیلکترک رکاکتی کیدرمک ایچون آوده بوکک سله قرائت او قویکیز . کوچ نالفظ ایتدی بکتر بجاری و حرطری سبق سبق تکرار ایدیکز . کورده جکسکرک بر آکی ایچنده هیچ بک کله‌مه) قالمه‌جق . طر قاسونلته‌سندن م ذکای بکه کونلرک طالعندن (۲۴ شیطاط) سهواً اونونولش اولاج . برابه یاییوزد : بوکونده دوغالر ، فضله دوشونجه‌لی و سسز اولورل . ظاهرآ پارلانی سرتلی کور زوقورل ، فقط جدی غیرت ساه‌سند موقیقت کوستره جکدردر . برآز بیایعین اولورل . هر نوع سیاحتلر ایچون اوغورسز کوندلر .

طلبه‌سندن عثمان نعم ، نور یا هلال احمدخراعلر دارالصناعه‌سندده فخریه اسماعیل ، مرعش حکومت جوارنده محصلیلار سلیم افسندیسه خانه‌سند ساکن متقاعدین عسکریه ن. صالح ، استانبول قدرده‌ده دبشچی مکتب عالیسی برنجی صنف مداوملرندن (۱۸۳) نومرولو جمل مدحت ، ملی اعدادیسی رشده اوچینی صنف طلبه‌سندن (۷۸۴) نومرولو مظفر فاضل . پروسه مرکز تفرانخانه‌سندده بخاره مأموری اشرف ، آبدین ولایتی نزاللی قضایی رؤی مأموری شگری اندی مخدومی انور شگری ، نازلیسه ایدیلی قواص زاده مخمرفعت ، ازمیر حکومت جوارنده هلال احمد مرکز مأمورلرندن آصف ، ازمیر قبالی بخش چارشوسنده عادل بک مخدومی احمد عادل ، مقنناده شیاهی یازارنده درویش احمد افسندی مخدومی سعیدی مخدومی ، مقننیا نامه سرهمندی حاجی بک مخدومی غلوی ، بایکسر دارالمعلمین طلبه‌لرندن (۶۵) نومرولو مقننیا علی محمد شرقی ، معطقی ششالی تجارخانه‌سندده داننلا دائره‌سندده معطقی فاضل ، ازمیر حلال‌خاننده تجاردن طاهرزاده صادق ، غار کاهنده هلال تربیتی‌ده بوری اعضاسندن فوزی ، اسکیکپه ایسیمی دردمچی صنف طلبه‌سندن (۲۹۳) نومرولو اشرف ، مقنناده قوروشلی خان چارشوسنده سعیدی شاه‌الدین ، مقنناده مایفاطوره تجاری . طرف ، آتپالیه ایسه‌سند (۷۱) نومرولو محمد فواد ، روم‌ایلی حصارنده دو قور لطفی بک مخدومی ضیاءالدین ، اینه بولی حاجی بکر زاده جدی ، قسطونلی ایسیمی اوغنی صنفندن (۲۶۸) صباح‌الدین ، اینه بولی آتی یارمق زاده عقیدی مصطفی سانی ، اینه بولیده آسغانی چارشوسنده مایفاطوره‌جی بربرزاده حاجی سعیدلی افسندی دکاندنه محرم عصمت ، آتپالیه تفراف بخاره مأمورلرندن راشد ، غلظه‌سرای ایسه‌سندن (۹۰۶) مخمرفعت ، بادمه‌ده آتقره لوقطه‌سی صاحبی مصطفی افسندی ، آنامور بوزیازی اولوغ بک مکتبی باش‌معلمی علی آلب آرسلاز ، آله یازاری استاسیون جوارنده مرحوم دو قور ابراهیم بک‌خانه‌سندده مخدومی احزاجی مکتبی طلبه‌سندن محمد مظفر افسندر و نکده . — مامدی وار —

اقبال کتبخانه‌سنگ یکی کتابلری

- غروش
- دامغا
- کبری آل
- چال قوشی
- دورافدن قلبه
- سوغش بیلیلر
- عشق ممنوع
- کندره قالمش
- برجکله سواد
- فرزان
- کابوس
- طاقه جیقان قورد
- راشک آنه‌سی
- سیلی کجهلر
- خام مکتوبلری
- ذرت
- بیان کلی
- تولش برافینیک اوراق متروسی
- منور
- تراویجندن سحرده
- عصریلر
- قوپوق
- صابر افسندی بکلی
- کون بانازکن
- اولیای جدید
- علم روح آجنامی
- بوکونی ادبیات کورپولی زاد. محمد فواد
- اورخان‌سینی
- روش اشرف
- ایک شاعر ، برده منظوم قاجه خالدضری
- کستائلر خرامل
- ضیا کورک آب و مفکوره صفوت مرقد
- ازنلرک بافندن
- ادعای معرخیام
- انیم دیوانی
- حیات ادبیه
- تصرفات و آداب معاشرت
- ضرب مثله‌سز
- سکرنجی — ابن‌الرفیق احمد نوری بک
- بال‌باغی اولدیرلم
- عبدالرحمن افسندی بکه
- شیخ اکبری بخون سوهرم محمد علی عینی
- مهوره ابله حکمت
- بکر منجی عصرده اسلامیت شیخ حسن فانی
- دینی حسابال
- ازدواج شرائط صمیمه و اجتماعی نصرت فواد
- چوق بسلامه
- تلخیص عملیات ولادیه
- چوق خسته‌لقری
- حافظ الصحت اعصاب
- غاب عطا
- آزاده
- برجالیغینک سیاحتی
- پاس چچکلری
- شیطاطک اوغلی
- آشدر ایچنده

خام افسندیلر!

و همکزمده ک بوروشو فلقلری ، جیللری اراله و بوزکره بموشانلق و طراوت بخش اتمک صاحب‌کرک دزوغه‌سنی منع و یکبارنی دمه اتمک و اوزون ، ایک کی بموشاق وول صاحبله مالک اولی ایسترمسکز ؟ وقت غائب اتمکسرن غلظه بوسته‌خانه‌سندده ۶۶ نومرولو قوطوبه (شرق فنی مؤسسه) سی نامنه یازیکز . درحال سزه اصول و تدبیر فنیسی بجای ارسال ایدله جکدر .

۸۶۰

بی ثوقس دیش پاسته‌سی

دیش افرمی قونلندیرور ، دیشلری‌بیا .

صلاتیر و آغزه کوزل بر قوقو ویرر . ساری خسته‌لقره قارشو مؤثر بر تدبیر اولدی کی توتون قولانلر ایچون دخی قانده‌ایدلر . هر پرده صانیلور . آخته و دیویوزتلری : استانبول جیجک بازار آتی یارمق خان (هرده‌نشتان و طه‌لده) تجارخانه‌سیدر . تلفون : استانبول ۷۷۵

محمود اکرم

بالعموم کتاب ، فرطاسیه ، وفارت بوستال تجارخانه‌سی . قضی کوی : اسکله جاده‌سی بلده قارشو‌سندده .

بهارقین بؤده‌لری

کوزه‌لک و قازنک و شیر

دامغا

رشاد نوری بک اک صوک و اک تقیس آری .

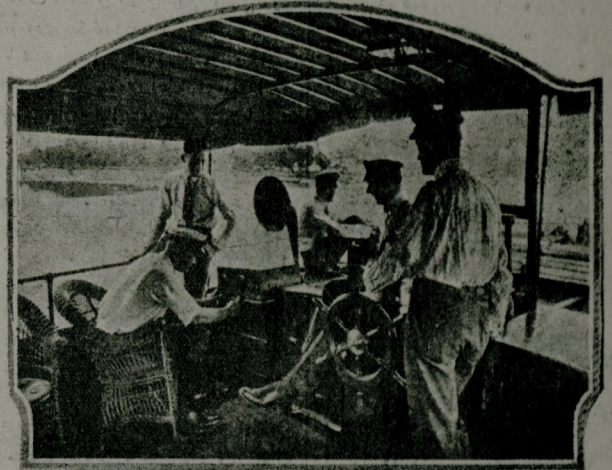
رئشک آنه‌سی

خالد ادیب‌خام افسندی بک شاه آری انبال کتبخانه‌سنگ صوک جیقاردینی اربی فنیس آری قانلرینزه حرارتله توصیه ایدرهز .

دُنیا و قوعَاتِنَه قوشربا قیشی

بالدیزی وایشلمهلی سیرالردن هیچلکه

کیلرده تلز تلغونک ذوقته پایان بوقدر



آرقهسنه سیرالیک بوپوک وایشلمهلی قایلیری علف وشدته قاپانان حرم آغلاردن رینک آواره وشاشقین رسنی درج ایدیورز . سوک بقهلرینه کوزلریزه شاهد اولدینمز بومفلوج اسلک شایان دقت برانمودجی یازینکبلره برویقه وناظره اولهرق صحیفهمنه قوبدق .

تلز تلغونک دنیاده نه بوپوک بوموقع اشغال ایتکده اولدینتی سولیک حاجت واری؟ شو رسنه بافک : برکینک نوردان کوکرتسی قیوداندر دکزک نوکنمک یلنز بولجانی تلز تلغونک کولترجه اوزاق یردن کتدریبی حوادنر ، شرقلره قبالمنه چالیشورلر . یونانستانک باشنه یته چوراب نورویورلر !

بوموشاق باجافلردن اومولایان بر قوت



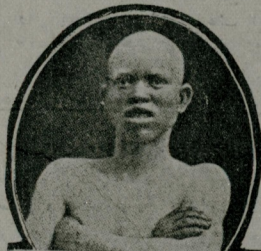
بوسمک دلبر صاحبهری ، بتمش ساعت نهادیا دانس ایشلر اوتر بیک دولارمکافات آلملردر . بزده ، اونیون فرانسهز مساقهسنده ، بو ادمان یکریمی بش ساعتک برماومته یله واصل اولماهشدی . بعضی قادیان باجافلرده بو محیرالمقول فوت ، (نه . بزده) ادطاریقی تیبید ایدن برحادهدر .

بالفانکرک سیاسی اقلرنده یته بولوطلر کوردونویور . بوسفر ییلدیریم یونانستانک باشنه اینجهک کی . ایثالیانلرله سربیلر ، یونانستانک آندن سلانیی آلق ایچون اتفاق ایندیلر . بوسرم ، ایثالیان باش وکیلی (موسولینی) اله سربستان باش وکیلی (پاسیچ) ک اتفاق معاهدهسنی امضالارکن آلمشدر . وقتله تورکیه یی تقسیم ایچون بیلان معاهدهلری ملی عزمله پارچالانجه ، شددی قارغعلر ، یونانستانک خسته جسمدی اوستنده دولاشیورلر . فقط یونانایلر حق قازانادیلر دکل .

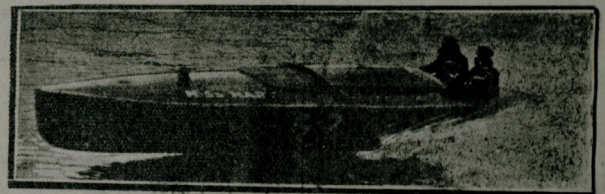
ساعتده ۸۲ میل پایان برقانو اوتوموبیل

قارالی آغارتمه نک یولنی ده بولدیلر!

زنجیری بیاضه بویامانک اصولی بر آلان طرندن کشف اولونمشدر . بوسرلرده سیاهکن بیاض اولان بختیسارلرک حقیق فوطوغرافلر بدر .



یک ایسداد ایدیان متصل یارمقلی لاسلک دکنر ایدوه نلری . بو ایدوه نلر سایه سنده یوزکبلر سرعته قطع مسافله ایدمیلورلر .



دردنجی صحیفهمنده بحث ایندیکنر قانو اوتوموبیلر نوصدن اولان بودکز موطوری بوسنه (مونافو) ده بیلان دکز پاریشلرنده ساعتده (۸۷) میل قطع ایتک صسوتیه برنجیلکی قازانمشدر . تهنسی یی کشف ایدیلن (خورالومین) دنیلن بر معدنن معمول اولوب ماکنسی ده (۷۰) بار کبر قوتندهدر . اون سنه دتبری (مونافو) ده بیلان قانو پاریشلرنده ۴۷ میل سرعت تجاوز ایدلهش ایدی .